

Décembre 2017



Village de  
Métis-sur-Mer

# Info Métis

Bloc-notes et Bulletin municipal

[www.ville.metis-sur-mer.qc.ca](http://www.ville.metis-sur-mer.qc.ca) [www.facebook.com/Metissurmer](https://www.facebook.com/Metissurmer)

**Dimanche le 10 décembre**  
**à 13h30**  
au Town Hall (370 Beach)



## Fête de Noël de Métis-sur-Mer



**Venez rencontrer le Père Noël**  
**- REMISE DE CADEAUX - PROMENADE EN CARRIOLE - GOÛTER**

Notes aux parents: *Afin d'offrir un cadeau à votre enfant, assurez-vous de le(s) inscrire avant le 4 décembre. De plus, un don (\$) serait grandement apprécié. Merci!*

**Tous les jeunes et moins jeunes sont invités !**



Organisé par : Le CLD de Métis-sur-Mer  
Info : Martine Bouchard, 418-936-3373



**HERITAGE**  
Lower Saint Lawrence  
Bas-Saint-Laurent

[www.heritage.ca](http://www.heritage.ca) | [www.facebook.com/heritagelsl](https://www.facebook.com/heritagelsl)

**Tombée: 15 du mois pour les textes à faire traduire; 20 du mois pour les textes fournis en français et en anglais -en format Word.**  
Communiquez avec Marie-Claude Giroux  
au 418-936-3239 #223 ou par courriel à  
[mcgiroux@heritagelsl.ca](mailto:mcgiroux@heritagelsl.ca)

**Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 9h à midi et de 13h à 16h30\***

**\*SVP PRENDRE NOTE QUE NOS BUREAUX SONT FERMÉS LES MARDIS MATINS**

**HEURES DE BIBLIOTHÈQUE:**

**Lundi au vendredi : 14h à 16h / Tous les samedis : 9h30 à 12h**

**DEMANDES SPÉCIALES GRATUITES, PRÊT DE LISEUSES, LIVRES NUMÉRIQUES, WIFI, INFOS SANTÉ, ET +**



De toute notre équipe, nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de prospérité à vous et à vos proches pour la nouvelle année!

**\*\*HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES\*\***

**Nos bureaux fermeront le 22 décembre à 16h30. De retour le 8 janvier dès 9h!**

**\*\*VOTRE BIBLIO DU TEMPS DES FÊTES\*\***

**Ouverte les samedis 23 et 30 décembre de 9h30-midi et FERMÉE les autres jours!**



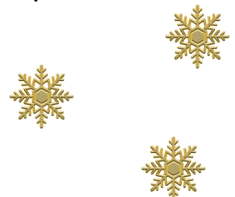
**CONTES ET VITRAUX DE NOËL EN PAPIER AVEC MÈRE NOËL**

**DÈS 14H, SAMEDI 23 DÉCEMBRE**

Un rendez-vous en anglais et en français, avec deux histoires féériques pour les petits et les grands. Venez faire un tour et passer un bel après-midi avec ces contes, une petite collation et un moment pour vous réchauffer le cœur en fabriquant des vitraux de Noël en papier... –Gratuit!

**Bienvenue aux jeunes et aux adultes de tous âges**

**(Les moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte)**



## Collection temporaire :

**Les oiseaux:** Une collection pour les jeunes et adultes sur la thématique des oiseaux de chez nous, comment les identifier, les attirer, les connaître mieux, comprendre ce qui les menace, etc.

### Suggestions de livres:

Dan Brown : Origine (A)

Ian Manook : La mort nomade (A)

Richard Migneault : Crimes au musée : nouvelles (A)

Rosette Laberge : Un voisinage comme les autres (A)

Louise Penny : La nature de la bête (A)

Grégoire Normand : La petite patrie (BD-A)

Jo Masson : Le fil d'Ariane Vol. 1 (BD-A)

Ruta Sepetys : Le sel de nos larmes (ADO)

Marie Aubin : La légende du Windigo (ALB)

### Type de volume:

**A:** adulte

**LV:** adulte large vision

**BD-A:** bande dessinée adulte

**DOC:** documentaire adulte

**BD:** bande dessinée jeunesse

**ADO:** adolescent

**RJ:** roman jeunesse

**J:** documentaire jeunesse

**ALB:** album

---

## EMPRUNTEZ DES LIVRES NUMÉRIQUES DIRECTEMENT DE CHEZ VOUS !

Vous pouvez accéder à plus de 5,000 livres numériques en ligne, dont des centaines de nouveautés, à partir du site de Réseau Biblio. Votre carte de membre est tout ce qu'il vous faut pour les emprunter.

Demandez-nous comment faire, si vous avez besoin d'aide!

## BD, ROMANS JEUNESSE ET DVDs RÉCENTS RECHERCHÉS POUR NOTRE COLLECTION

Avez-vous des livres jeunesse, des BD, ou des DVD à donner ? Merci les apporter à nos bureaux ou de nous appeler pour que l'on passe les chercher entre Matane et Rimouski, ou même plus loin ! Nous acceptons tous les dons (pas de Harlequin, magazines, encyclopédies, ou livres condensés Sélection). **Merci de passer le mot !**



## 55 PERSONNES ONT PARTICIPÉ À NOTRE QUIZ POUR SE SOUVENIR!

Dans la catégorie Jeune, la gagnante est **Kamille Brochu**. Et dans la catégorie Adulte, le gagnant est **Grant Turriff**. Ils ont mérité chacun un ensemble cadeau de la Monnaie royale canadienne, soit une pièce de 3\$ en argent fin 2017 –Au Coeur de mon pays. **Félicitations !**

## CAMPAGNE DE VACCINATION SAISONNIÈRE CONTRE L'INFLUENZA (GRIPPE)

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) du Bas-Saint-Laurent vous invite à prendre rendez-vous dès maintenant par Internet au :

[www.cisss-bsl.gouv.qc.ca](http://www.cisss-bsl.gouv.qc.ca) pour obtenir votre vaccin à la clinique de vaccination contre la grippe saisonnière la plus près de chez-vous. Ce mode de fonctionnement a fait ses preuves et vous évite de longues files d'attente à la clinique. Un proche ou un ami peut aussi prendre rendez-vous en ligne pour vous, si vous n'avez pas accès à Internet.

### Aide par téléphone

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent a aussi ouvert une ligne régionale où une équipe est disponible pour vous aider à prendre un rendez-vous par téléphone de 8h à 16h, du lundi au vendredi. Il suffit d'appeler sans frais le **1-866-445-0601**.

### Des cliniques par ici

Une dernière clinique de vaccination antigrippale aura lieu à Mont-Joli le 14 décembre.

### Gratuité

Le vaccin est offert gratuitement aux personnes qui rencontrent certains critères, mais toute autre personne désirant se protéger contre la grippe peut le faire à ses frais.

Il est gratuit pour :

- Les personnes de 60 ans et plus;
- Les enfants de 6 mois à 23 mois;
- La famille et aux personnes prenant soins des enfants de 0 à 23 mois;
- Les personnes souffrant de maladies chroniques et à leurs proches;
- Les personnes présentant des problèmes d'obésité importante;
- Les femmes enceintes en bonne santé qui sont au 2<sup>ième</sup> et au 3<sup>ième</sup> trimestre de la grossesse

## Dîner amical des aînés

**Mardi le 12 décembre à midi**

**Au Town Hall** (370 rue Beach)

**Coût: 8\$**

**Réservation avant jeudi le 7 déc.:**

**Appelez Gaby (en soirée): 418 936-3393**



**Mardi le 12 décembre de  
11h30 à 13h30 sera votre  
dernière chance  
d'apporter vos dons lors  
du Dîner amical des aînés**

Du **co-voiturage** est organisé,  
faites nous savoir si vous avez  
besoin d'un transport ou si  
vous pouvez en offrir un...**Merci!**



vous

~ Au profit de notre salle d'entraînement ~

## Les DÉJEUNERS DU VENDREDI

*\*Relâche les 22 et 29 décembre\**



**De 8h à 10h**

**tous les vendredis  
au Centre des Loisirs  
(10, rue de l'Église)**

**Déjeuner à prix populaire**

**Au plaisir de s'y rencontrer!**

**RECHERCHÉS:** bénévoles occasionnels ou  
réguliers. Pour offrir vos disponibilités, svp  
contacter Martine Bouchard au 936-3373.

**Merci au Dépanneur Métis-sur-Mer  
pour sa contribution à nos déjeuners!**

## PERDUS - TROUVÉS

- Une **casquette des Blue Jays** a été oubliée à la bibliothèque cet été.
- **Lunettes dans étui à lunettes Pronature** oubliée au Dîner amical des aînés.
- Ensemble de 3 clés**, avec mention "camion diesel", trouvé au Dîner amical des aînés.

Pour les récupérer, vous n'avez qu'à passer au bureau d'Héritage Bas-Saint-Laurent pendant les heures d'ouverture.



## CLUB DES 50 ANS ET PLUS au Centre des loisirs

### Mercredi le 6 décembre à 12h : Dîner de Noël

Menu : Cipaille      Coût : membre \$10, non membre \$12

POUR RÉSERVATION, SVP CONTACTEZ DIANE : 418 936-3276

**Activités du mercredi :** dernière activité de l'année le **13 décembre à 13h**,  
retour le **10 janvier à 13h** (membres et non membres).

**\*\* Renouveaulement des cartes de membre jusqu'au 31 décembre \*\***



### BIENVENUE À TOUS !

Le Club des 50 ans et plus vous remercie de votre assiduité à ses activités tout au long de l'année et vous souhaite à tous de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année!

---

## Noël de Partage 2017

**Jusqu'au 11 décembre**, apportez vos dons en denrées non périssables (conserves, pâtes alimentaires, céréales, etc.) ou vos dons en argent, aux points de chutes suivants :

- À l'entrée de l'église (secteur Les Boules)
- À Héritage Bas-Saint-Laurent (130 Principale)
- À la caisse Desjardins (138 Principale)



Vous aiderez à répondre aux besoins des familles et personnes seules vulnérables de Métis-sur-Mer qui ont fait une demande d'aide à l'Unité Domrémy de Mont-Joli (Moisson Mitis).

**Mardi le 12 décembre de 11h30 à 13h30 sera votre dernière chance d'apporter vos dons lors du Diner amical des aînés d'Héritage Bas-Saint-Laurent.**

Nos gens comptent sur votre générosité!  
Merci beaucoup de votre solidarité pour qu'ils passent une période des fêtes plus sereine.

## Métis 200 –Aimeriez-vous faire partie des célébrations du 200<sup>ième</sup> de Métis?



*Ville de  
Métis-sur-Mer*

Métis aura 200 ans en 2018. Aimeriez-vous vous impliquer dans le comité qui organisera des événements et célébrations pour souligner cet anniversaire? Concerts, expositions, feux de joie, Cabaret, golf en costume d'époque, marathon maritime, conte au phare, Métis en fête, fête nationale, etc... Ce sont quelques-unes des activités possiblement choisies et organisées par le comité et les groupes communautaires de Métis.

Intéressés? On veut vous entendre! Appelez-nous pour faire partie de l'organisation!  
Métis a besoin de vos idées... et de votre enthousiasme! 418-936-3239 /222

---

### NOUVELLES DE L'ÉCOLE L'ENVOL



Bonjour,

L'école l'Envol va vivre un changement majeur et c'est le départ de Nancy Beauchemin qui nous quitte pour la retraite, après 10 ans de travail à notre école. Nancy, avec tous les efforts fournis dans cette école, part avec beaucoup de mérite. Elle a accompli de grandes choses. À chaque année, elle fait pour nous, deux pièces de théâtres merveilleuses, qu'elle est enjouée de partager avec nous tous. Elle participe également à des concours pour que ses élèves comprennent un peu mieux le monde de l'entrepreneuriat. Avec le temps, Nancy a appris à mieux nous connaître et à développer un lien d'amitié envers chacun des élèves de l'école. Nancy va beaucoup nous manquer.



**Il y aura prochainement, pour Noël, sa toute dernière pièce de théâtre avec ses élèves : mardi le 19 décembre à 9h30 à l'école l'Envol.** Sur place, il y aura des objets artisanaux à vendre, confectionnés par les élèves de la classe de 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années. Comme à l'habitude, Maryse et les 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années, accompagneront la classe de Nancy avec de la musique entraînante.

Nous vous attendons avec impatience, au gymnase de notre école!

Justine et Catherine

## Le calendrier communautaire

**Vous pouvez consulter le calendrier communautaire de Métis-sur-Mer en vous rendant sur le site web de la Ville sous la rubrique Citoyens, Activités à venir.**



L'idée est que chaque organisation ou individu puisse y « réserver sa date » tout en vérifiant que celle-ci n'entre pas en conflit avec une autre activité.

Pour y inscrire une activité, ou si vous n'avez pas internet, communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418 936-3239 #223.

---

### **Habitations Le Beaulieu, Appartement à louer - Avis public de sélection**

**L'Office municipal d'habitation (OMH) de Métis-sur-Mer avise les personnes admissibles, résidant au Québec, intéressées à résider dans un logement à loyer modique, qu'un logement est disponible aux Habitations Le Beaulieu (15, rue du Couvent, Métis-sur-Mer).**

Pour présenter votre demande ou pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Diane Beaulieu, directrice, 418 772-6030 poste 1100

---



**24, rue du Couvent à Métis-sur-Mer (École L'Envol)**

**Places disponibles -**

**Service ouvert du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00**

Places disponibles au service de garde du Centre de la Petite Enfance Les Pinsons à l'installation de Métis-sur-Mer pour enfants allant jusqu'à 59 mois. Groupe multi-âge. Nous offrons un service de garde de qualité et subventionné à 7,75\$ par jour. Pour un futur poupon et pour tous les enfants admissibles, il est important de s'inscrire sur le guichet unique d'accès aux services de garde du Québec au [www.laplace0-5.com](http://www.laplace0-5.com).

Pour informations, composez le 418-739-5080 poste 101



# L'ANNUAIRE DES ORGANISMES ET DES ENTREPRISES DE MÉTIS-SUR-MER

**\*MISE À JOUR \***

Pour mettre à jour les informations sur votre organisation ou pour y faire ajouter une nouvelle entreprise, communiquez avec Marie-Claude Giroux au 418 936-3239 #223 avant le 14 décembre. Vous pouvez consulter la liste actuelle, sur le site web de la Ville à [www.ville.metis-sur-mer.qc.ca/fr/citoyens/entreprises-et-organismes](http://www.ville.metis-sur-mer.qc.ca/fr/citoyens/entreprises-et-organismes) (voir les fichiers attachés en bas).

---



**Café sur mer et toute son équipe tient à vous  
remercier pour cette merveilleuse saison.**

**Au grand plaisir de vous revoir le printemps prochain!**

---



**Super Soir**

**Dépanneur Métis-sur-Mer**

**Tél. : 418-936-3536**

**Horaire période des Fêtes**



**Veillez prendre note que les heures d'ouverture et de fermeture seront modifiées pour la période des Fêtes.**

**Les heures d'ouverture de fermeture pour le 24 et 31 décembre 2017 seront les mêmes soit de 8h00 à 21h00.**

**En ce qui concerne celles du 25 décembre et du 1 janvier, les heures d'ouvertures et de fermetures seront de 12h à 18h00.**

**Tout le personnel du Dépanneur Métis-sur-Mer vous remercie de votre compréhension et vous souhaite de joyeuses fêtes.**

**Bruno Leblanc, prop.**



# SALLE D'ENTRAÎNEMENT COMMUNAUTAIRE

(École l'Envol, porte Est, 30 rue du Couvent)



*Notez que la salle sera FERMÉE du 22 DÉC. au 4 JANV. inclusivement.*

**\*\*NOUVEL HORAIRE** (Fermé les mercredis soir—ouvert les samedis matin)\*\*

	Matin	Après-midi	Soir
<b>lundi :</b>	<b>7h30 à 9h</b>	<b>14h à 15h30</b>	<b>18h30 à 21h</b>
<b>mardi :</b>			<b>18h30 à 21h</b>
<b>mercredi :</b>	<b>7h30 à 9h</b>	<b>14h à 15h30</b>	
<b>jeudi :</b>			<b>18h30 à 21h</b>
<b>vendredi :</b>	<b>7h30 à 9h</b>	<b>14h à 15h30</b>	
<b>samedi :</b>	<b>9h à 11h</b>		

*Profitez des équipements:  
tapis roulants, elliptique,  
Vélo stationnaire,  
multi-station poids  
et haltères, rameur, ballons  
d'exercices et élastiques,  
médecine balls...*

## ABONNEMENT\*

Résidents de Métis : 25\$/mois ou 4\$/jour  
Non-résidents : 30\$/mois ou 5\$/jour  
Étudiants : 50% du prix régulier

*\* Noter que l'abonnement donne droit aux activités en gymnase. Des frais supplémentaires pourraient cependant s'appliquer (ex.: coût d'un animateur/formateur) selon les activités organisées.*

**INSCRIPTION et INFORMATION**  
SVP contacter Marcel Blanchet au  
418 936-3318 (18h30 à 21h) ou par  
courriel à [mcelbchet@gmail.com](mailto:mcelbchet@gmail.com)

## ZUMBA AVEC VANESSA CARON

**\*\*\*série de 10 cours\*\*\***

**Début 22 janvier, 2018**

Au gymnase de l'école L'Envol (côté est)

Coût Membre: 115\$

Non-Membre: 135\$

Étudiant : 50%

**AVOIR DU PLAISIR**

**TOUT EN GARDANT LA FORME!**



## **\*\*Nouveau: HOCKEY INTÉRIEUR\*\*** **(DeckHockey)**

**les mardis de 18h30 à 21h**

14 ans et + / 3\$ par personne

**Bienvenue à tous les intéressés!**

## **BADMINTON**

**les jeudis soir**

**Bienvenue aux 12 ans et +!**

Raquettes et volants disponibles sur place.



# Ville de Métis-sur-Mer

**Que l'esprit de Noël soit avec vous aujourd'hui et tout au cours de la Nouvelle Année.**

**Au nom du Conseil et de tous les employés de la Ville de Métis-sur-Mer, je souhaite à toutes et à tous un très joyeux Noël et une Bonne Année 2018.**

**Carolle-Anne Dubé, mairesse**

## **Conseil Municipal**

Carolle-Anne Dubé, Mairesse  
1-Luc Hamelin, Conseiller  
2-Martine Bouchard, Conseillère  
3-Simon Brochu, Conseiller  
4-René Lepage, Conseiller  
5-Raynald Banville, Conseiller  
6-Rita D. Turriff, Conseillère

## **Travaux Publics**

Frédéric Richard, Directeur  
Jean-Yves Vignola  
Daniel Brochu  
Éric Brochu  
Samuel Couillard

## **Administration**

Stéphane Marcheterre,  
Directeur général et secrétaire-trésorier  
Claire Robichaud, Assistante secrétaire-trésorier  
Jean-Philippe Quimper, Inspecteur en urbanisme  
Nathalie Brochu, Service de surveillance scolaire

## **Concierge**

René Côté



**Le bureau municipal sera fermé du 22 décembre (midi) au 4 janvier inclusivement.**

*Joyeux Noël !*

## **MOT DE LA MAIRESSE**

Merci à toutes les concitoyennes et tous les concitoyens pour la confiance que vous m'avez donnée aux dernières élections municipales. Je remercie aussi ma famille pour leur support. Je félicite tous les candidats et candidates qui se sont présentés, ce qui vous a permis de faire des choix.

Je tiens à souligner tout le travail effectué par le conseil précédant et à le remercier.

Nous avons tenu une première séance du Conseil d'arrondissement MacNider et aussi une séance du conseil de ville le 13 novembre 2017. J'ai été heureuse de voir l'intérêt de certains d'entre vous. Je souhaite grandement continuer de vous voir et aussi j'invite tous les citoyens et citoyennes à venir participer à ces réunions.

Carolle-Anne Dubé

418-936-3255, 418-936-3420, 418-750-5504

---

### **À L'APPROCHE DE L'HIVER VOICI QUELQUES ARTICLES DU RÈGLEMENT SUR LA GESTION DE LA NEIGE (RÈGLEMENT #03-08)**

#### **ARTICLE 3 : NEIGE/GLACE**

Conformément aux articles 498 du Code de la sécurité routière et 415.22 de la Loi sur les cités et villes, constitue une nuisance et est prohibé le fait de jeter ou de déposer sur les rues ou dans les cours, terrains publics, places publiques, eaux et cours d'eau municipaux, de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé.

#### **ARTICLE 5 : IMPOSSIBILITÉ DE SOUFFLER LA NEIGE**

S'il y a impossibilité de souffler la neige sur les terrains privés ou si le propriétaire ne désire pas de neige soufflée par la municipalité sur sa propriété, un coût de 40.00\$ (quarante dollars) par occasion de souffler la neige (soufflage) sera chargé audit propriétaire pour défrayer les frais de déneigement et de transport de la neige.

#### **ARTICLE 7 : STATIONNEMENT D'HIVER**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public entre 23 h 00 et 7 h 00, du 15 novembre au 15 avril inclusivement, et ce, sur tout le territoire de la municipalité. Tout contrevenant à l'interdiction devra payer un constat d'infraction de 30.00 \$ (trente dollars) plus frais d'administration et de poste. C'est aussi le temps de poser des balises d'entrée pour le déneigement, bien vouloir vous assurer que celles-ci sont installées sur votre propriété et non sur l'emprise de la voie publique.